

auctor existere, dixit : « Si super hoc quod dicitis amplius aliquid non video, populo incredibile hoc prædicare non audeo. » Quod dicens grossiores quasi lacrymæ ex summitatibus granorum cœperunt sanguinis guttae profluere, et ante pedes ejus in terram cadere. Quo viso presbyter tanto tremore perculsus est, ut deficiente spiritu vix sese genibus trementibus super pedes suos teneret; et quod prius timebat indicare, postmodum plus timuit, ne sua negligentia tardius ad notitiam populi perveniret. Sieque tactis signis populum ad ecclesiam convocavit, et pro sua inobedientia eos increpans hoc divinum eis miraculum patefecit. Quos pro insolito miraculo nimius timor invasit, et ad penitentiam agendum pro sua temeritate promptissimos reddidit. Egressi denique ab ecclesia per campos, per rura, per agros, per viarum exitus circumquaque discurrentes, cunctis vicinis suis nuntiabant, ne amplius cœpto operi insisterent; sed ad ecclesiam venirent, et divinum miraculum cernerent. Quibus omnibus nimium exterritis, fama celeriter per volante, ac si paganos rugientes, ex opere proprio exturbabantur, et ne super se cœlitus ira Domini veniret suppliciter precabantur.

15. Quidam itaque rusticus nomine Rotbertus in eadem villa frumentum in area virga cœdebat: qui

A hoc audiens proprium opus se relictum promisit, flagellum projecit, sed stultus, quasi hoc levius esset scopam arripuit, et circa aream verrens, frumentum adunare cœpit. Quam vesaniam statim ultio divina secuta est. Nam mox ejus brachium diriguit, et divino verbere tactus in terram cecidit, clamans se reum, se miserum, sese sub omni celeritate esse moriturum: quod factum prædictum timorem auxit, presbyter vero circumquaque discurrens, sanguinolentas spicas in manibus ferens, vicinarum eccliarum presbyteris quod factum fuerat nuntiavit. Qui omnes, tantæ novitatis signo turbati, convocatis suarum parochiarum populis, cum crucibus et cœris uno facto agmine, nudis pedibus cum supplicibus votis cum illo cuius brachium diriguerat, et cum puella spicas sanguinolentas in manibus ferente, ad monasterium sanctæ Mariæ et sanctæ Hunegundis celeriter pervenerunt; et suam culpam confitentes, in terram prostrati, ut fratres pro se orarent humiliter petierunt: quod et factum est. Eant ergo qui non credunt huic signo, et calumniam faciant illi, quod simili in sanguine factum est in Ægypto sub Pharaone. Nos vero benedicamus eum qui mirabilis est in sanctis suis, Deus Israel dans virtutem et fortitudinem plebi suæ. Benedictus Deus in sæcula. Amen.

APPENDIX

AD TRANSLATIONEM CORPORIS SANCTÆ HUNEGUNDIS VIRGINIS APUD VIROMANDUOS.

Incipit descriptio super mutatione corporis sanctæ Hunegundis virginis almificæ, miraculoque inibi divinitus patrato anno 1051.

1. Sanctorum miracula describere, eorumque facta insignia ob posterorum notitiam chartulis imprimere, fidelibus non pigrum judicari ab omnibus apprime debet, honorificum simulque necessarium. Nam fabularum næniae dum recitando fatuorum auribus in malum pronis ingeruntur, illectus animus torpet, mens hebet, et propria luce relicta deorsum fluit, corruptionis perniciosa lenocinia concupiscens, probitatis tramitem derelinquens; sicque sit ut cor insipientium auditis fatuitatibus per proclivia gradiens, neciat catenam, qua valeat trahi, tartarumque demum immersi. Verum sanctorum merita dum divulgata in auditum populi proferuntur, virtutesque eorum profectus gratia nuntiantur, fidelis mens de mortis somno exsurgens ad vitam, de tenebris infidelitatis exerit brachia ad studia sanctitatis: consurgensque ad prospera, inardescit ad fortia, malignitatis præcipitia præcavet piæ intentionis iter arripiens. Taliterque perditionis nodis absoluta, libero pede festinat ad gaudia cœlestis vita, quantum Deum deorum valeat videre in Sion, id est in specula pacifice visionis. Quocirca vestræ, fratres, dilectionis charitatem quoddam non pigeat audire miraculum quod Dominus noster Jesus Christus in mutatione corporis suæ sanctissimæ virginis Hunegundis sua dignatione voluit demonstrare. De qua videlicet mutatione, quia occasionis articulus e vicino sese nobis obtulit, non fiat tædiosum aliquan-

C tisper obtentu reverentiae immorari, ut qualiter facta, vel consummata sit ipsa mutatio, ad fideliū notitiam litteris licet imperitis queat pervenire. Habet enim mercedem suam piæ devotionis affectuosa intentio.

2. Anno igitur Dominicæ incarnationis millesimo quinquagesimo primo, regni Francorum monarchiam gubernante optimo principe Henrico, Philippi regis genitore, abbe quoque Macario (7) Humolariensis cœnobii curam administrante, visum est fratribus beati Benedicti sub régula Domino militantibus, quatenus corpus dominæ suæ Hunegundis, si facultas suppeteret, mutari debuisse, ut cujus scilicet non ambigebant animam inter virginum choros honorari in cœlesti thalamo, ejus gloriosum soma non negligenter in terris condere honorabili mausoleo. Erat enim id ætatis sacra margarita ligneo tantum involuta scrinio, forinsecus aspicientibus vile præbente domicilium; sed intrinsecus servante admodum charissimum thesaurum. Ipsum vero ædificiolum laminis ferreis adeo fuerat circumseptum atque præclusum, cui introrsus inhærebant ossa devotissima, ut vix aliquibus pateret apertioibus præter admodum paucis artis mechanicae machinationibus. Eadem quoque aliud majuscum superpositum exstabat scrinium haudquam minori solertia constructum, ligaminibus identidem ferreis et clavis quamplurimis munitum attentius, sagaci cura

(7) Multa præstítit Humolariensi monasterio suo commoda Macarius abbas, quæ ex ejusdem loci chartario alias Deo dante publicabimus.

ac industria altrinsecus vallatum, ne videlicet facile pateret captiosis, fraudulentive ingeniolis. Prædari quippe minime cupit, qui sic thesaurum suum occultis atque firmissimis tectis recondit. Tali siquidem modo corpus Deo amabilis virginis Hunegundis fuisse conditum ab his qui viderunt nobisque retulerunt, accepimus a tempore scilicet inventionis atque translationis ejusdem virginis, quæ celebrata est anno incarnationis Dominicæ nongentesimo quadragesimo sexto, Ludovico regnante, Berta semina Deo sacra tunc temporis Humolariensem regente abbatiam. Cujus inventionis necnon et translationis descriptionem simulque miraculorum insignia inibi divinitus declarata, volentibus agnoscere, claro stylo inculentoque sermone studuit elucubrare piæ memoriae dominus abbas BERNERUS, qui Deo disponente primus huic successit locello, pulsis ob obscena carnalis voluptatis lenocinia, quæ ibi erant, monialibus. At nos ista interim omittentes, cœptum opusculum prout valemus intendamus.

3. Cum igitur cœnobitæ, ut præmisimus, simul cum patre spirituali ad invicem pertractarent, si quo modo ad effectum perducere possent, quod quidem summo affectabant desiderio, nec tamen inchoare præsumebant; fortuna loci summissius arridente, Dei providentia omnia prævidente, contigit quemdam virum de burgo sancti Quintini gloriæ martyris, mercimoniis atque mercationibus vitam suam deducentem, nomine Balduinum, causa devotionis animæque profectu nostrum adiisse cœnobium, quatenus mutuæ dilectionis obtenuit fratres dignarentur sibi suam largiri societatem. Quam petitio fratres cum Patre libenti animo amplectentes propter illud Domini præceptum quo dicitur: *Date et dabitur vobis; et, eadem mensura quamensi fueritis, remitteretur vobis* (Matth. vii, 2); et: *Omne quod ad me venit non ejiciam foras* (Joan. vi, 37), societatem ei beneficia loci, ut moris est monachis, ei grataanter impenderunt. Nam vir ille licet sacerdotalis, religioni erat intentus, misericordia operibus operam dans, fidei devotionem cordis intentione servabat, sicut rei postmodum patefecit exitus. Sumpto enim habitu eodem in loco, postea devotus exstitit monachus. Hac denique familiaritate illectus homo, monasterii frequentare curabat claustra, utpote quasi alter Adam factus ex fratribus. Unde accidit ut sæpe veniens fratres susurrare super memorato negotio frequentius animadverteret. Sed quia incipere pavebant, ceu dictum est, ne videlicet juxta Evangelium illuderent eis dicentes: quia hi cooperunt adificare et non potuerunt consummare; divino, ut est humana opinio, instinctu commotus præfatus homo (cupiebat enim et ipse honorare sanctæ virginis artus) convocavit seniorum cœtum, hujus allocutionis primordia libans: *Quoniam, inquit, Patres venerandi, perpendo ex vobis quosdam vicissim serere colloquia, velle corpus sanctissimæ virginis Hunegundis nostræ dominæ, si facultas suppeteret, lautiiori ponere loculo, corde exhilaresco, opemque meam pro posse promitto,* D opusculum duntaxat concupitum initiare ne moremini. Sin autem nequaquam tale incepere audetis opificium, ipse ego super me totum negotium accipio, Deique omnipotentis auxilio fretus ad finem usque perducam, concessa mihi tantum populi oblazione. Quod cum audissent monachi ultra modum exhilarati, grates Creatori universorum reddiderunt, et in promissione sua virum benedixerunt, divinitatis prærogativam venerantes cum hoc tanto tam repentina tamque insperato gaudio. Quid opus est verbis? Sumpto siquidem vir ille negotio, componi fecit loculum opere anaglifario, in longum mensura duorum semicubitorum, altitudine continua ab utroque fronte cubitali, utrinque ab lateribus semicubitali, reliqua structura in altum decen-

(8) Id est coadjutorem, si bene interpretor abbas Insulanus est S. Quintini de Insula, ad muros quondam, nunc intra muros Augustæ Veromanduorum,

A tessime vergente, instar tabularum expressa, cælato, atque sculpi elaborata opificio. In cujus superficie opusculi sanctorum apostolorum atque prophetarum imagines cernuntur expressæ, per pulchris atque politis tabulatis fulgentis auri et splendentis argenter ternis utrobique in ordinem digestis iconibus. Sed et in una frontium imago sanctæ Hunegundis sanctique Eligii Noviomensis antistitis, ejusdem virginis in baptismo patroni, conspicitur dignius elevata; in altera vero Christi Domini nostri majestas cernitur satis eleganter expressa, cujus regnum et imperium sine fine permanet in saecula. Quid plura? Accelerato denique simulque, ut dictum est, laute consummato opere, dominus abbas Macarius qui ea tempestate, veluti prælibatum est, loci Humolariensis res administrabat, dominum episcopum Noviomensem invitare curat, vicinosque asciscit abbates, dominum videlicet Girardum Insulanum, dominum Rainerum sancti Præjecti vicarium (8), atque dominum Bonifacium Walerannum de Monte

B sancti Quintini, necnon et alios quamplures Viromandensis territorii satrapas et milites. Monachos quoque ac clericos huic actui intercessse commonet, ne scilicet tam charum pignus absque notitia testimonioque honestarum religiosarumque personarum tanquam furtivum vel ignotum tractari mutarive clanculum videretur. Ut ventum est ergo ad constituti termini diem, in quo agi habebant hæc, fama volante, quo alter non est velocior nuntius, fit conventus seniorum, occursus nobilium virorum rusticorum ac seminarum turba cum parvulis confluit gratulabunda. Nec immerito: existimabant etenim pro reverentia et honore debito tantæ matri impendendo simulque intercessione se patrocinandos et proforsactis suffragia postulantes, veniam se fore consecuturos. Interea loci reseratur gloriæ gazophylacii aditus, sublevantur adliabitis malleis cum cunctis ferreis ligamina sagaci cura innixa, evelluntur opercula, panduntur pretiosi somatis cunabula.

C 4. Cæterum omnipotens Dominus, volens suæ sponsæ honorare membra occulta dispositionis suæ prærogativa, differri fecit mutationem ossium felicium diem usque in tertium, hujus apologiæ, id est occasionis eventu. Episcopus quippe, in cujus diceceseos procinctu situs est locus nomine Humolarias, regio impeditus obsequio atque negotio ad præfatum diem constitutum minime venit: quam ob rem compulsi sunt eum præstolari per triduum. Collocatur ergo venerandum scrinium, sicut erat reseratum, super geminas bases ligneas intra sancta sanctorum inter altare videlicet Dei genitricis semperque virginis Mariæ, et altare sanctæ Hunegundis in honore dedicatum. Inter tot denique devote multitudo in millia ad tam claram celebritatem concurrentia, plurimi corporea mole debiles nituntur huic sanctæ actioni interesse, utpote rogaturi Domini misericordiam suo quisque pro incommodo. Unde accidit divina, quemadmodum fati sui ius, voluntate, quamdam puellam nomine Emelinam epileptico morbo invasam, cum amicorum auxilio, spe recuperandæ sanitatis ad monasterium deductam esse, in viciniam natam qui Herleius dicitur, super Somenæ ripam situs, medius stans inter sancti Quintini castrum et Humolariense monasterium. (Epileptiam autem Græci vocant appensionem mentis et corporis, quæ passio, spasmos, id est contractiones membrorum generat, fit autem morbus iste ex melancholico humore, id est ex abundantia fellis fusi per membra, contingit autem per phantasiam.) Cæterum dum puellula pro sibi reddendo remedio templo suisset injecta, sistitur coram altario sanctæ Mariæ virginis incomparabilis, quatenus ejus interventu sanctæque Hunegundis intercessu pristinum consequi mereretur sospitatis gradum. Erat enim ipsa, de qua loquimur, abbatia S. Præjecti prope urbem, abbatia de Monte S. Quintini prope Peronam.

puella adeo epilepsi oppressa, ut cujusvis quietis non admitteret moras, viam vexationis corpore monstrans gestu. Profitebatur enim se præ nimia gravedine morti appropinquare, spiritumque proponendum exhalare. Qua de re confluentia populi admirationem conversa, pietate simulque compassionē compuneta, lacrymarum imbræ fundebat, pugnisque pectus tundens, Omnipotentem cum devota mente implorabat pro miserandæ mulieris liberatione. At puellula inæstimabili poena multata nec ad momentum cessabat, diris vocibus oratorium spargens, seseque manibus feriens, capite vacillante mirandum cunctis per biduum nulla occurrrente requie spectaculum præstans. Plebs ergo fidelium supero afflata spiritu, abbates cum fratribus exorat, quatenus charitatis obtentu miserandæ mulierculæ darent copiam visendi almæ virginis Hunegundis ossa, si forte favente Christi clementia, aliquo modo mitigaretur incommoditas tanta. Concesserunt igitur eadem et ipsi permoti humanitate. Quid ergo? dicam an sileam? quin immo pandam prædicandæ virtutis evidentiam. Nam statim ut oculus ossa conspexit, intromisso vertice, totius corporis compago recepit optatam salutem, interiit dolor, sopitus est languor, avulsus est luctus, rediit pristinus corporis status. Quod cum vidissent qui astabant populi, benedicentes gratias persolverunt Domino Deo univerosum, qui suos mirificat sanctos sicut vult et quando vult. Hujus autem divinæ operationis, quam Jesus Christus Dominus et Deus noster dignatus est ostendere per merita gloriosæ virginis Hunegundis ad laudem et gloriam suam, tot revera extiterunt testes, quot contigit tunc adesse fideles.

5. Igitur super hoc facto abbates cum monachis congaudentes conferebant ad invicem, conveniens non esse mutationem ulterius differri, aut episcopalem præsentiam præstolari, viso præcipue hoc tanto digneque relatu miraculo, ne scilicet populus longa iam mora protractus diutinaque expectatione iam lassus pascere spes videretur inanis. Communi siquidem cōsilio atque decreto feruntur beata pignora in cryptam sanctæ et individuae Trinitatis in honore dedicatam, retro ejusdem ipsius monasterii tribunal fabricatam atque contiguam. Hoc equidem geminæ pro causa actitare studuerunt, scilicet ne vel in aliquo casu offendarent sanctitatis munera nimio tumultu sexus utriusque imminentे ac premente, vel ne fragmina margaritarum coram idiotis atque imperitis hominibus pensare nescientibus homines propter homines contractarent, eo quod dicitur: *Nolite sanctum dare canibus, et ne spargatis margaritas vestras ante porcos* (Matth. vii, 6). Unde ait Isaías: *Secretum meum mihi, secretum meum mihi* (Isa. xxiv, 16). Obscratis ergo firmiter ostiis quæ a dextris et a sinistris cancelli eamdem cryptam petentibus aditum pandunt, circumdant beata munera pavitantibus animis ob exhibendam reverentiam. Hæsitabant enim quisnam eorum dignius contingere haberet a Christo concessa tam pretiosa donaria: sed demum consuetudine tradere curam administrationem domino Gerardo abbati Insulano, quoniam erat natu major, ætate proiectior, moribus gravior, religione devotior, piisque actibus proclivior. Ut quid moras innectimus? Suscipiens itaque abbas prædictus cum humilitatis subjectione confratrum imperia, exerit lacertos, seseque præparat solemnis adversus votiva officia. Mutantur summa cum reverentia ossa felicia, locanturque decentiori in cuna. O felix virgo, quæ quoniā in cœlo fulgida degis in gloria, sic veneraris in terrena aula. O vere felix virguncula! cui sponsus ille cœlestis arridens locutus est in Salomonis epithalumio: *Veni, soror, mea in hortum*

A meum; ut comedas fructum pomorum meorum, sponsa mea, columba mea, immaculata mea, veni de Libano, veni, coronaberis (Cant. iv, 16). O felix, inquam, virgo! quæ sponso vocanti reciprocā voce cum virginum chorus applaudens, respondere meruisti: *Curremus post te in odore unguentorum tuorum* (Cant. i, 4), id est in fragantia tuarum virtutum.

6. Igitur duo militares viri qui aderant, solemnia peragunt munuscula. Nam hi summopere efflagitaverant, ut eis concederetur mutationi adesse, sanctaque ossa propriis conspicere oculis. Alter igitur eorum nomine Godesfridus senior, pallium decentissimum sanctæ virginis contulit in munus; alter vero nomine Rotberius, cognomento Anguilla, seipsum ob devotionem per cervinam corrigiam (8*) servum obtulit, atque in exhibitione servitutis hortum jure prædii tradidit in villa quæ Marcea fertur. Fratres autem non terrena, sed divina persolvunt officia, et venerationi, ut decebat, satis idonea. Cluso igitur tandem cum diligentia solertiaque honorabili ergasterio, cum cereis et thuribulis et crucibus de crypta erumpunt, latis apprime mentibus byssinis poderibus, id est albis, palliatis monachis; more patrum feretrum bajulantibus.

7. Verum quia basilicæ capacitas non ad hoc erat sufficiens, ut confluentis vulgi multititudinem recipere posset, in tantum quippe copiosa utriusque sexus exstabat ecclesia referta confluentia, utpote præstolane pro quo venerat sanctitatis dona; quod nec gestantes devotionis pignora valebant egredi per quæ fuerant ingressi ostiola. Qua de re, consilio inter se habito, per ostium ejusdem cryptæ in latere dispositum, quod est pervium euntibus ad capellam sancti Nicolai episcopi miræ sanctitatis confessoris, per claustrum efferrunt venerationis loculum; sieque per quamdam posterulam ejusdem claustrum in maceria factam ejectum per pomerium atque cimiterium fratrum, ad alium identidem aditum, ignorante populo, perducunt. Sed rursus atrio, quod est proforibus ecclesiæ, gente rusticana redundante; vix cum ingenti luctamine per portam secus capellam sancti archangeli Michaelis sitam extrahunt. Tandemque impenso multo et grandi labore, iamque defessi in campum cultum prope xenodochium monachorum jacentem deferunt: quo in loco quadam providentia mensa lignea extensa, sanctum thesaurum in eum deponere atque locare festinant, cum reverentia tamen ut dignum erat, quatenus ab omnibus expectantium, sed et desiderantium multitudine adiri et venerari absque gravedine potuisset. Siquidem tanta pullularat frequens populatio, quod nec totius vilæ capacitas ad capiendum sufficiens erat, sed circumquaque populi per agros vagabantur incerti, quo pacto vel ingenio quave ex parte templum adire quirent. Cum ergo dies jam inclinata esset ad vesperum, sole a meridianō servore tepente, rursus Patres cum fratribus resumptis cero ferariis et crucibus, induit vestimentis alios sicut prius, gloriosum revisere satagunt loculum. Nam in principio reversi fuerant necessitate cogente, per paucis inibi relictis, qui feretrum observarent, et eulogias atque oblationes susciperent, utpote populo plurimum gravedinis simulque molestiae inferente. Sumpio igitur cum diligentia pretioso gestatorio, etiam tum vulgo in vota grassante, cum honore digno et hymnidica pompa, non modica turba eos comitante, sanctas reliquias referentes in sanctam Dei Ecclesiam inthronizant, ac in sacro peribolo retro altare sanctæ virginis Hunegundis intra pyramidem; quod nos oraculum dicimus, digno cum obsequio compонunt, ad honorem Domini nostri Jesu Christi, qui cum coæterno Patre et sancto Flamine vivit et regnat Deus per omnia sæcula sæculorum.

(8*) Servitutis species varias rite distinguit Cangius in Glossario, ubi nobilium pia vota landantur. Tra-

ditionis instrumenta cum apud eumdem, tum in nostro De re diplomatica tractatu saepe notata reperies.